5i ZghY][Yf`l `a `hf]ZZh`Ui Z: 7? .
GU]gcbghUfh`]b`XYf`&"`6i bXYg`][U

9fZU\fyb`G]Y`U`Yg`ni f`@]j Y! , VYfhfU[ i b[ `XYg`Gd]Y`g`GGJ`l`a
[Y[Yb`%": 7`?U]gYfg`Ui hYfb`Ua` ( ""5i [ i gh`i a`%' .' \$`l` \f`Ui Z
G_m"

A]h`GdUbbi b[ `k]fX`X]Y`F ØW__Y\`f`XYf`&"`6i bXYg`][ U`Yfk UfhYhž`X]Y
Ua` \_ca` a` YbXYb`K` cW`YbYbXY`]a` `8cbUi ghUX]cb`]b`l` `a` `VY[]bbh"
8]Y`9f0ZZbi b[ gdUfh]Y`nk]gW`Yb`XYa` `5i ZghY][Yf`GGJ`l` `a` `i bX`XYa
%": 7`?U]gYfg`Ui hYfb`j` Yfgdf]W`h`Y]b][Yg`Ub`9a` ch]cbYb`i` bX
<0\Ydi b_hYbž`k` À\fybX`g]W` `VY]XY`A` UbbgW`UZhYb`Ui` Z`X]Y`bYi` Y
GU]gcb`j` cfVYfY]hYb"

l` `a` `hf]ZZh`Ui Z`XYb`HfUX]h]c`bgWi` V
? U]gYfg`Ui hYfb

5a` `GcbbhU[ž`XYb` (""5i [i gh`i a`%' .' \$`l` \fž`k ]fX`XYf`5bdZ]Z`ni
X]YgYa` `a` ]h`GdUbbi b[`Yfk UfhYhYb`Gd]Y`Yfh0bYb""8Yf`GGJ`l` `a` ž
XYf`Zf]gW` `Ui` g`XYf`Xf]hYb`@][ U`Ui` Z[ Ygh]Y[ Yb`]ghž`Ya` dZ`Ab[ h`a`]h
XYa` %": 7`?U]gYfg`Ui hYfb`Y]bYb`XYf`A`hYghYb`HfUX]h]c`bgj`YfY]bY
XYg`XYi` hgW`Yb` : i » VU`g`"8]Y`6YXYi` hi` b[ `X]YgYg`A` UhW`Yg`]gh
Ybcfa` ž`XU`l` `a` `X]Y`A` 0[ `]W`\_Y]h`\Uhž`g]W` `]b`XYf`&"`6i bXYg`][ U`ni
VYk`Y]gYbž`k` À\fybX`?U]gYfg`Ui hYfb`a` ]h`XYa` `N]Y`i` a` `X]Y
5i Zgh]Y[gd`ÀhnY`Ubhf]hh"

„ VYfhfU[i b[gXYhU]`g. `K` c`i` bX`k`]Y
j` YfZc`[Yb3

: i » VU`ZUbg`_0bbYb`XUg`Gd]Y`j` Y`i` bX`Yl` _`i` g]j` `Ui` Z`G_m
j` YfZc`[Yb""8]Y` , VYfhfU[ i b[ `VY[]bbh`VYfY]hg`i` a` `%' .\$\$`l` \f`a`]h

Y]bYf\U`VghØbX][ Yb`J cfVYf]W\hYfghUhi b[ž'a cXYf]Yfhj cb`A UI
N]Y`\_Y"5V%'.' \$'I \f`k]fX`XUg`Gd]Y`XUbb`j cb`?ca a YbhUhc f
C`j] Yf`GY]X`Yf`VY[`Y]hYh": Øf`Ni gW\Ui Yf`ghY\h`ni XYa `Y]b
@]j Yh]W_Yf`j cb`K YhhZFYi bXY`ni f`J YfZØ[i b[ž`XYf`U`Y`k]W\h][Yb
9fY][b]ggY`XYg`Gd]Y`g`j]b`9W\hY]h`ZYgh\À`h"

6Y[]bb

A cXYfUh]cb

?ca a YbhUhc f

%`.\$`\$`I` \f`
A UI`N]Y`_Y`
C`j] Yf`GY]X`Yf`

8]Y`5i g[ Ub[ g`U[Y.`I` `a` `i bX`? U]gYfg`Ui hYfb

8Yf`GGJ`I` `a` `_Y\fh`bUW\`Y]bYf`a` Y]ghYf\UZhYb`GU]gcb`j]b`XYf
Xf]hhYb`@[ U`ni fØW`i bX`hf]hh`bi b`j]b`Y]bYa` `Ø\Yf`_Ugg][Yb
K YhhVYk YfV`Ub" ÆfY`J cfVYfY]hi b[`j Yf`]YZ`nk Uf`i b[YgW\`U[Ybž
XcW\`Ui g`XYb`FYa`]g`i bX`Y]bYa`G]Y[ `]Y[Yb`gW\k`ÀW\YfY` ; Y[bYf
gW\ØdZYb`g]Y`k Yb][`Ni`j Yfg]W\h" Æ` ; Y[ YbgUm`XUni`nY][ hY`XYf
: 7?`Y]bY`VYa` Yf`_Ybgk YfhY` : cfa`i]b`XYf`J cfVYfY]hi b[`i bX`[Yk Ubb
U`Y`gYW\g`HYghgd]Y`Yž`]b`_i`g]j Y`Y]bYa` [ Y[ Yb`XYb`9i fcdU!@YU[i Y!
5W\hY`Z]bU`]ghYb`E UfUVU[ `5[XUa` "

K Yhhe i chYb`i bX`9fk Ufhi b[Yb

8]Y`K YhhUbV]YhYf`gY\Yb`X]Y` ; ÀghY`Ui g`? U]gYfg`Ui hYfb`j]b`XYf
: U] cf]hYbfc`Y"6Ug]YfYbX`Ui ZXYb`ghUf`_Yb`HYghgd]Y`!9f[YVb]ggYb
i bX`XYf`<]ghcf]Y`XYf`VY]XYb`7`i Vg`k ]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`XYf` : 7?`j]b
X]YgYf`6Y[ Y[ bi b[ `U`g`g]Y[Vf]b[YbXYf`<YfUi gZcfXYfYf`Ui Zhf]hh"
8Ug`Y`hnhY`8i Y`nk]gW\Yb`X]YgYb`VY]XYb`A UbbgW\UZhYb`j]gh`k Y]h
ØVYf`&( `U\`fY`Yfž`k Ug`VYXYi hYhž`XUgg`j]Y`Y`U`\_hi Y`Y` : U`hcYfYbž
k]Y`X]Y` : cfa`i]bX`X]Y`J cfVYfY]hi b[ `XYf`HYUa`gž`YbhgW\Y]XYbX`ZØf
XYb`5i g[ Ub[ `X]YgYg`Gd]Y`g`gY]b`k YfXYb"

Ni gUa a YbZUggi b[`i bX`5i gV`]W_

8Ug`9fØZbi b[ ggd]Y`]b`XYf`&"6i bXYg`][ U`nk]gW\Yb`I` `a` `i bX
? U]gYfg`Ui hYfb`j]gh`b]W\h`bi f`Y]b`Y]bZUW\Yf`GU]gcbghUfhž`gcbXYfb
Ui W\`Y]b`YbhgW\Y]XYbXYf`A ca Ybh`ZØf`VY]XY`J YfY]bY`"K`À`fYbX
I` `a` `VYk Y]gYb`a` ØW\hYž`XUgg`g]Y`]b`XYf`\Ø\YfYb`@[U`VYghY\Yb

_ÖbbYbžk]``? U]gYfg`Ui hYfb`gY]bY`5a V]h]cbYb`Ui Z`Y]bY`FØW__Y`f
]b`X]Y`YfghY`@[ U`i bhYfa Ui Yfb``8]Y` : Ubg`XØfZYb`g]W`Ui Z`Y]b
gdUbbYbXYg`A UhW`ZFYi Yb`i bX`X]Y`9bhk ]W`i b[Yb`[YbUi
j YfZc`[ Yb`

GY]Yb`G]Y`VYfY]hžXUg`8i Y``nk]gW`Yb`l`a`i bX`?U]gYfg`Ui hYfb`Ua
GcbbhU[``]j Y`ni`j YfZc`[ Yb`i`cV]a`GhUX]cb`cXYf`j]U`HJ`i bX
GhfYUa`

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY